

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 39 (1963-1964)  
**Heft:** 10

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.05.2026

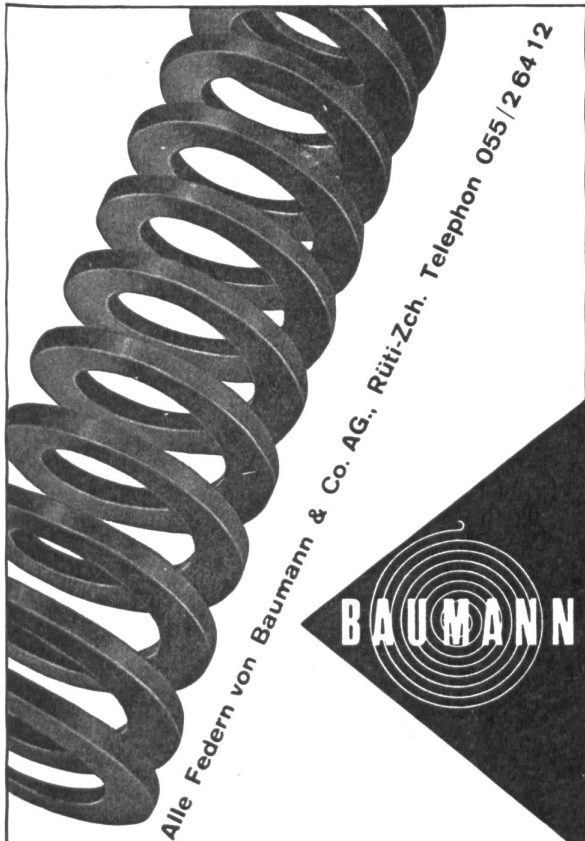
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Aloxyd - Schilder  
Selbstklebeschilder  
Gravoxyd - Schilder  
für Maschinen, Motoren,  
Apparate u. Installationen

**ALOXYD % BIEL**

Anodische Oxydation  
und Färbung  
von Aluminium und  
seinen Legierungen

Tel. 032 2 74 81



Alle Federn von Baumann & Co. AG., Rüti-Zch. Telephone 055/26412

**BAUMANN**

In den Kampf unerschrocken



mach dich auf die

**ROHNER**

Socken\*

\* Rohner **GRENADIERSOCKEN**

marschfest  
blasensicher  
tippelweich

Aus *Helanca*<sup>®</sup> Garn und  
mit Fusspolster aus Wolle

Das einzig Richtige für jeden Soldaten,  
der Fussbeschwerden vorbeugen will.



**ROBOR STAHLWINDEN**  
2 - 20 Tonnen

100 Jahre bewährte Qualität

Leicht und stark!  
Für Bau, Industrie, Lastwagen,  
Lokomotiven, Forst- und Land-  
wirtschaft.

**LASTWINDENFABRIK HANS WEISS**  
BERN 27 - Bethlehem      Telefon (031) 66 17 14

**Gebrüder Meier AG Zürich**  
Fabrik elektrischer Maschinen und Apparate

Zypresenstrasse 71, Telefon 051 .25 68 36



Elektromotoren  
Transformatoren  
Schalt- und Verteilanlagen  
Aufzüge

Filialwerkstätten in Bern und Freiburg



**STEMPEL  
GRAVUREN**

MASCHINENGRAVUREN  
**F. SURBER  
ZÜRICH 1**

KAPPELERGASSE 14 / TEL. (051) 23 38 01

**Gebr. E. u. H. Schlittler, Näfels**  
KORKEN- UND KUNSTKORK-FABRIK  
TELEFON (058) 4 41 50

**Presskork** Platten von max. 1000 x 500 x 100 mm, Rollen von  
1000 mm Breite (max. 3 mm dick)

**Presskorkplatten kaschiert** mit Stoff, Harz und Paraffinpa-  
pier usw. (Auflage oder Zwischenlage)

**Presskork verarbeitet** zu Dichtungsscheiben und- ringen,  
Streifen, Hülsen und anderen Façonartikeln

**PASSUGGER**



*das alpine naturreine Mineralwasser  
kühlt und erquicket*

**A. Sannmann**  
WERKSTÄTTE FÜR PRÄZISIONS-FEINMECHANIK

16, rue Saars  
**Neuchâtel**  
(038) 5 25 91

übernimmt alle Mech.-Arbeiten  
genau - preiswert - schnell



**BLECHWARENFABRIK J. VOGEL A G**  
GEGR. 1876      AESCH/BASEL      TEL. 061 82 35 21

**Unsere 4 Abteilungen**

- 1** Lacke und Farben  
Farb-  
beratung-  
dienst
- 2** Chemische  
Produkte für  
Oberflächen-  
technik
- 3** Textilhilfs-  
mittel
- 4** Keim'sche  
Mineral-  
farben  
Silex  
Alleinvertretung

**HEINRICH WAGNER & CO.**

Chemische Werke      Zürich 48 Werdhölzlistrasse 79 Telefon 051/52 44 14

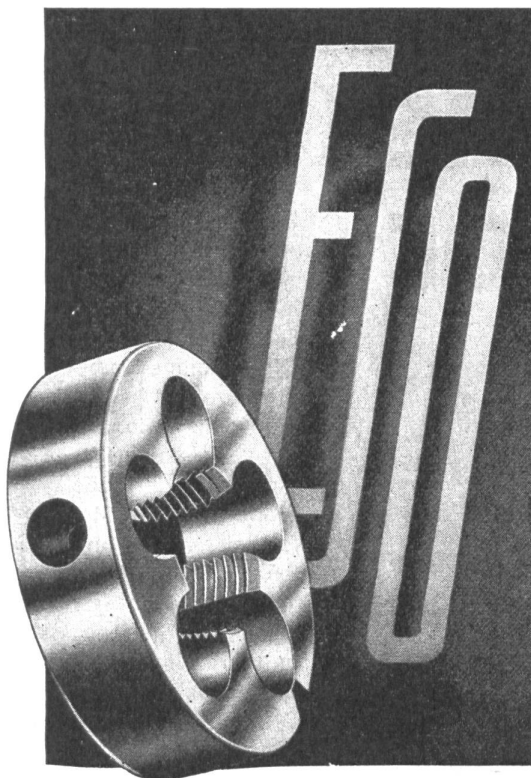
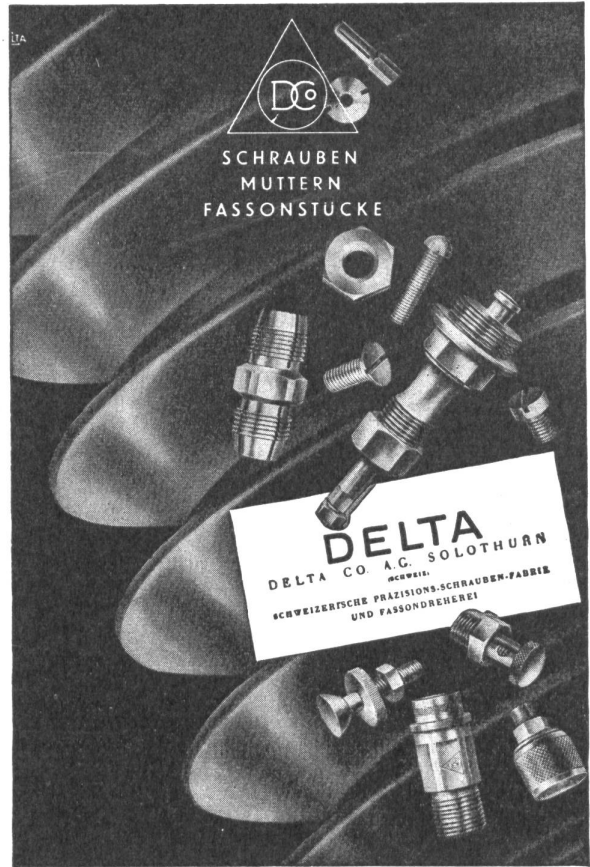


## Saurer- Nutzfahrzeuge

*lösen Ihre Transportprobleme!  
Für zivile und militärische Zwecke  
auch mit Allradantrieb lieferbar.*



**Aktiengesellschaft  
Adolph Saurer, Arbon**



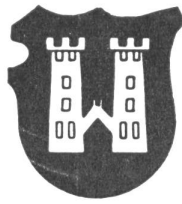
Gewindebohrer, Schneideisen, Gewindelehren, Gewinderillenfräsen  
**Ernst Schäublin AG., Oberdorf (Bld.)**  
WERKZEUGFABRIK      Telephon (061) 84 73 55

Stanzartikel aller Art

**Metallwarenfabrik**

**HERFELD Aktiengesellschaft Stein a. Rhein**

Eigener Werkzeugbau

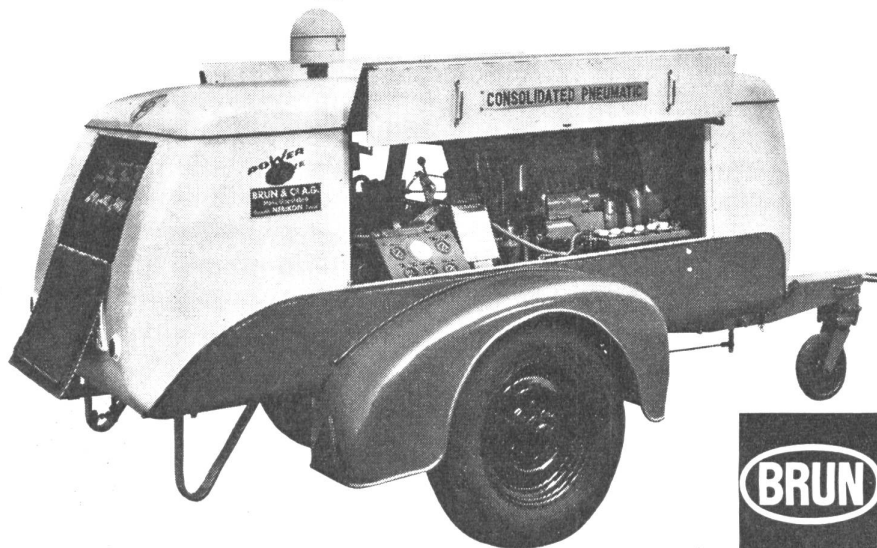


# Weissenburger

Mineral- und Tafelwasser

Die Quelle mit der größten Auswahl, —  
und immer einen Schritt voraus!

## CP Rotations- Kompressor



Rotations-Kompressoren zeichnen sich aus durch **vibrationsfreieren, leiseren Lauf**, weniger Verschleiss und daher **längere Lebensdauer**.

Automatische Regulierung der Motordrehzahl je nach Luftverbrauch. Der Energiebedarf der CP Rotations-Kompressoren ist gering, da die Kompressionsstufen auf der gleichen Welle hintereinander angeordnet sind. CP Modelle für Leistungen von 3,5-6,0-7,4-10,4 und 17,0 m<sup>3</sup>/min.

Verlangen Sie Prospekte und Offerten auch für die weltbekannten CP Pressluftwerkzeuge.



Brun & Cie AG  
Nebikon LU  
Tel. 062/951 12